

ESPAÑA EN ÁFRICA

Fundada en 1904

REVISTA QUINCENAL

MADRID - BARCELONA - MELILLA - TANGER

20 años de existencia

LA MÁS IMPORTANTE, LA DE MAYOR CIRCULACIÓN Y LA MÁS ANTIGUA DE LA PRENSA AFRICANISTA

MANUEL BLASI, S. A.

CORREAS

Fabricadas de amianto
y alambre de latón

CORREAS



Tejidas y Embreadas

DISCOS

para embragues
de Automóviles

PASEO SAN JUAN, 13

BARCELONA

Depósito en
MelillaExposición
Permanente
de
Productos
Españoles

SOCIEDAD INDUSTRIAL Y COMERCIAL, S. A.

TODA LA CORRESPONDENCIA

Barcelona: Plaza Real, 3 - Melilla: Polavieja, 22

Toda clase de Representaciones para la
zona Española de MarruecosMaquinaria, Productos farmacéuticos y quí-
micos, tejidos, productos alimenticios, etc., etc.

PHOSPHORRENAL ROBERT

(RECONSTITUYENTE)

ELIXIR-GRANULAR
- INYECTABLE -Preparado por JOSÉ ROBERT y SOLER
INGENIERO QUÍMICO Y FARMACÉUTICO
Farmacia ROBERT - Lauria 74 - BARCELONA

BODEGAS BATALLE

Razón social: V. Estorch Massegur, S. en C.

DOMICILIO SOCIAL:

Paseo de Colón, 11—BARCELONA

GRANDES VINOS DE ESPAÑA

(CATEGORIA DE SOLERAS)

Jerez, Málaga y Rancios, propios para farmacias y laboratorios; Oportos, Manzanillas, :: Amontillados, Moscateles, Malvasías, etc. ::

ESPECIALIDADES RENOMBRADAS

Port wine

Jerez Don

Leandro

Lágrima de

Santa Teresa

¡MÉDICOS! RECORDAD EL VINO
AÑEJO ESTERILIZADO BATALLE



Moriles Añejo

Tarragona

1857

Vino para

consagrar

Y AÑEJO ESTERILIZADO

especial para enfermos y convalecientes, llamado también Vino de la Monja y del Milagro. Adoptado en los hoteles, restaurantes y bars de primer orden como aperitivo, con o sin gotas de angostura y como vino de postre.

Se conceden exclusivas en condiciones ventajosas en cuantas plazas no haya representante.

TALBORINA “FONT”

Polvos de tocador, finalmente aromatizados, higiénicos y suavizantes para combatir las afecciones de la piel. Para después del baño y afeitarse.

Las madres cuidadosas no deben olvidarse de poner un bote en la cesta de los recién nacidos.

Venta en Farmacias y Centros de específicos

José M.^a Font

Paseo de Gracia, 49 : BARCELONA

Impex, S. A., Barcelona

Gran Vía Layetana, 21

Instalaciones Frigoríficas, como Fábricas de Hielo y Cámaras

Venta de Camiones y Omnibuses

Explotación por su cuenta de Empresas

y Participación en las mismas con capital y material

GRANDES EXISTENCIAS

Condiciones sin competencia

Representante para Marruecos

Sociedad Industrial y Comercial - MELILLA

Fabricación General Española de Colores

CAPITAL: 4.000.000 DE PESETAS

Fábricas en Badalona y San Martín

Despacho y Oficinas: Vía Layetana, 4

Fábrica de colores, pinturas y barnices para todas las industrias

Especialidad en colores para mosaicos marca «LA PIRÁMIDE». — Pintura antióxida FERRUBRÓN. Ocre, Baritas, Oxido de Zinc, Blanco fijo

Unicos concesionarios fabricantes de los productos de la
Standart Varnish Works, de New York

Gerardo Collardín, S. A. - Barcelona

FLUOTHYMINA

Unico combatiente eficaz para la
Tos ferina. Tos espasmódica. Tos
de los tuberculosos, etc, etc.

KALOGEN

Tónico, Reconstituyente y Recalcificante

Preparados por los Dres. TAYÁ y BOFILL
Plaza San Agustín Viejo, 12 - Barcelona

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

Embrocación "Faune"

Específico contra toda clase de
dolores (*torceduras de piés,*
caídas, magullamientos, gol-
pes, & así como *reumatismos*
en todas sus formas) Indispen-
sable para todo ejercicio prolon-
gado (paseos militares)

CALMA INSTANTÁNEAMENTE LA FATIGA
FRASCO: 2 PESETAS

J. PASCUAL TAPIAS, farmacéutico
Ronda de San Antonio, 41 - Barcelona

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

CONTRA LA TOS

Pastillas ORRIOLS

KOLA «NOVA» Granulada

Tónico Estimulante-Repa-
rador de la fatiga cerebral

Especialidades del Laboratorio ORRIOLS
PASEO DE GRACIA 59 - BARCELONA

Depilatorio NETT

El «Depilatorio Nett», prepara-
do con productos químicamente
puros y asépticos, no irrita el
cutis por más uso que se haga
del mismo, y es tan eficaz que
basta probarlo para convencerse
de que *no hay engaño*

Preparado por J. TÍO, farmacéutico
Torrente de las Flores, 73 - Barcelona
Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

RODRIGUEZ Hermanos

Fábrica de Harinas

Almacenistas, Cosecheros y Exportadores
de Aceite de Oliva, Aceitunas y Garbanzos

Casa fundada el año 1843

CORDOBA

LABORATORIO MARIN

Premio extraordinario por oposición de la
Facultad de Farmacia de Granada

ESPECIALIDADES

MIXTURA CAMIOL

cura los dolores de muelas por fuertes
e intensos que sean

FRICCIÓN YUSOL

USO EXTERNO

Indicaciones : Fiebres

RADIÓGENO

Excelente Tónico Radioactivo de po-
derosa acción medicinal, insustituible
para niños y adultos

Condomar, 2

CÓRDOBA

TOSIOL

cura la tos, asma, bronquitis y de-
más afecciones del aparato respira-
torio por rebeldes que sean

DEPURATIVO WOKEYER

Purifica la sangre, cura *granos*,
herpes y *picações* de la piel.

LLAVEROL

Curación rápida de la BLENORRA-
GIA, Cistitis, Uretritis y demás
afecciones de las vías urinarias.

Preparado por J. FERRÉ PIÉ (Farmacéutico)

Cortes, 560 = BARCELONA

Cápsulas de Arseno - Quina

JAPONÉS

(Quina, arsénico, azul de metileno y áloes)

Curación racional y científica del paludismo
Tratamiento completo para combatir toda clase
de fiebres. Seguro en su empleo y rápido en
su acción

Cura completa, 8 ptas. - Cajita pequeña, 1'50
PIDASE EN TODAS PARTES

Concesionario: VICENTE GIMENO AZNAR

PUERTOLLANO (Ciudad Real) - ESPAÑA

Depósito del PURGANTE JAPONÉS y ¡VIVA ESPAÑA!
SELLO JAPONÉS «SIMEN» (antineurálgico)

SANTA ANA

FABRICA DE HARINAS

Ultimo Sistema "Daverio"

Francisco Clavero :-: Sevilla

Productos ONYX

Unico en su clase para
limpiar y conservar toda
clase de calzados y artí-
culos de piel



Fabricante: Hijo de J. RICART
BARCELONA (SAN GERVASIO)

Depósito para Africa Española:
Exposición Permanente de Pro-
ductos Españoles en Melilla

PASTILLAS GERMANAS

Curan la tos y los resfriados

SUDOL El mejor preparado pa-
ra combatir el exceso de
sudar de pies, manos, etc., etc.
¡No perjudica! 1'50 ptas. frasco

Inyección W. C. y sellos Balsámicos, son
lo mejor para curar Blenorragia Sonorrea
y demás afecciones de las vías urinarias.

Farmacia Germana - Ronda San Pedro, 15 - BARCELONA

Depositario: Exposición de Productos Españoles - Melilla

: Píldoras POMPEYA : (ANTICLÓROTICAS)

Contra la anemia, inapetencia, colores pálidos,
desarreglos propios de las señoras, etc., etc.

CALLICIDA GASULL

Contra callos y durezas

Farmacia Gasull —:— Barcelona

DEPOSITO EN MELILLA

Exposición Permanente de Productos Españoles

El pecado de los nervios

Muchísimas personas no aciertan a dominarse
y son víctimas de sus nervios

La sangre viciada y las células emponzoñadas
por falta de descanso, ejercicio o solaz, son
causas de la irritabilidad nerviosa, que tantos
males engendra en el mundo

Todas las personas tediosas, taciturnas y
abatidas cobrarían vigor y serían dichosas
sin otra cosa que tomar el más enérgico y
rápido tónico reconstituyente



FOSFO-GLICO-KOLA
DOMENECH

¡Agricultores!

¡Ganaderos!

¡Avicultores!

¿No habéis podido destruir las plagas que arruinan vuestras cosechas?

¿Vuestro ganado no se ve libre de parásitos y constantemente lo veis mermado por las enfermedades?

¿Queréis que vuestras aves den el máximo rendimiento y no tengáis que deplorar pérdidas?

Todo esto que no habéis conseguido por la ineficacia de los productos conocidos
LO LOGRAREIS con nuestros

GERMICIDAS

Declarado de utilidad pública por los Ministerios de Gobernación y Fomento

Plaguicida Trias: Destruye insectos, parásitos, criptógamas y toda clase de plagas de la Agricultura, Fruticultura y Floricultura

Sanicida Trias: Mata las cucarachas, chinches, piojos, ladillas, pulgas, etc. Es el mejor microbicida, insecticida, parasiticida y sin rival desinfectante-antiséptico. Empleándolo, higienizaréis totalmente vuestras viviendas.

**NO SON VENENOSOS
NO QUEMAN**



Ganadicida Trias: Cura afecciones del Ganado, Aves, Perros, etc., y les mata los insectos, microbios y parásitos. Para la higiene es el mejor desinfectante-antiséptico

Vidicida Trias: Destruye parásitos insectos y criptógamas que afectan a la vid. Extermina la Filoxera, Oidium y Mildew

Onofelicida Trias: Mata los mosquitos en sus variedades Culex, Anopheles y Myzorrhynchus.

**NO SON INFLAMABLES
NO MANCHAN**

SINFLAM

Impide que la madera se pudra, produciendo los efectos del creosotaje. Evita los incendios. Los objetos tratados resisten la llama del soplete y ahorran el 50 por 100 de pintura.

Solicita nuestro folleto, que os remitiremos gratis. Consultad nuestro Departamento técnico, que gratuitamente os resolverá las dificultades en vuestras explotaciones

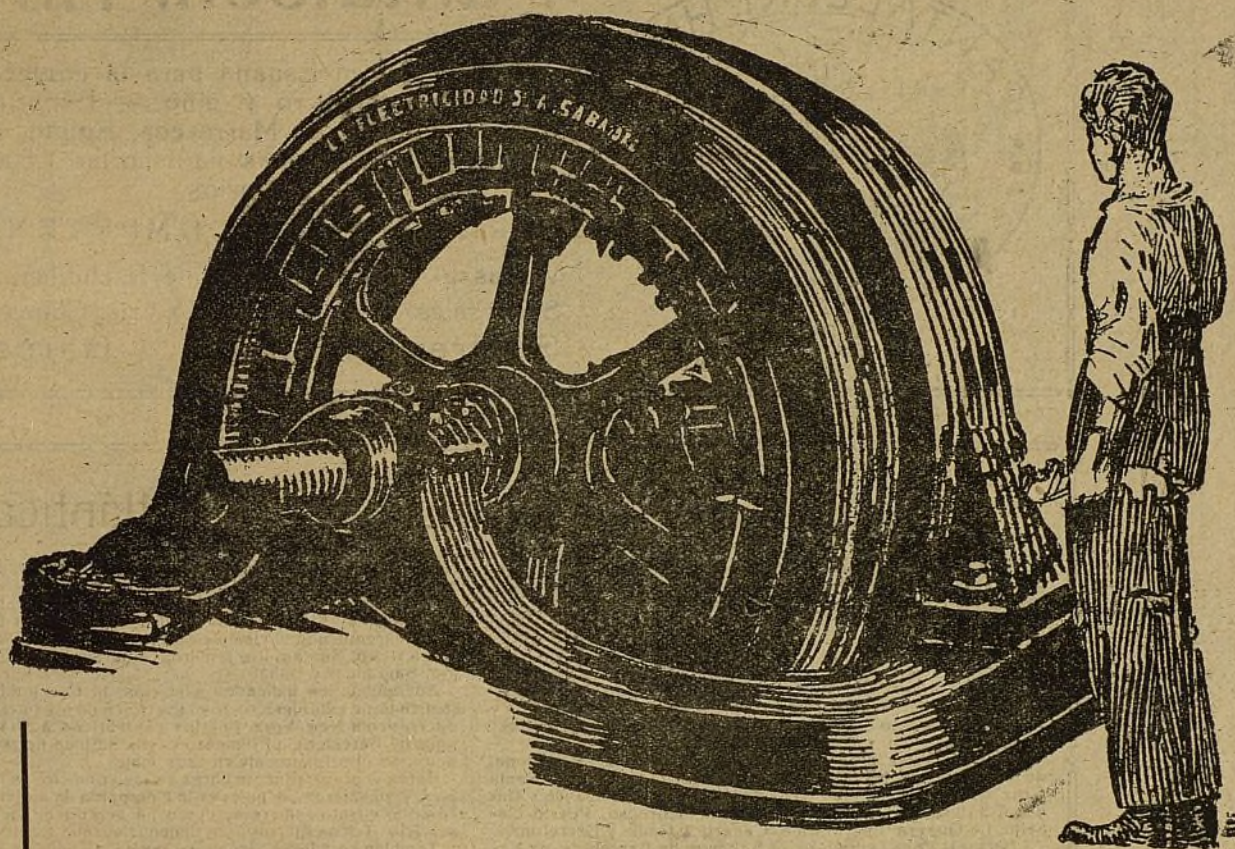
Los **GERMICIDAS** no pueden compararse. No tienen similar. Son los fomentadores de la Agricultura, Ganadería, Avicultura, Higiene

- Unicos -
fabricantes: **Bono, Cusó y C.^{la} Ltda.**

Ausias March, 130 - **BARCELONA** (España) - Dirección telegráfica y telefónica: **BOCUS**

De venta en las principales droguerías y centros de específicos

Depósito en Melilla -- Exposición Permanente de Productos Españoles
Representante para Marruecos: Sociedad Industrial y Comercial. — Melilla



Nuestros Motores, Transformadores, Grupos, Electro-Bombas,
Alternadores, Turbinas, etc., se distinguen por su

ESMERADA Y ROBUSTA CONSTRUCCIÓN

Los ingenieros técnicos o industriales, de no conocernos, pueden pedirnos
referencias y garantías, pero en su propio interés no deben ignorarnos

La Electricidad, S. A.

Los talleres electrometalúrgicos
más importantes de España ==

SABADELL

Representante para ambas Castillas, Andalucía, Galicia, Extremadura, Albacete, Murcia y Africa Española

R. CORBELLÀ

Oficina Técnica: Marqués de Cubas, 5-MADRID

Teléfonos 5.488 y 2.799

Apartado 575

Grandes alnacenes de material eléctrico



Pantaleoni Hnos.

Primera casa en España para la confección de trajes para caballero y niño. — Exportación a Cuba, Puerto Rico, Marruecos, Egipto, Orange y Argelia. — Máquinas para cortar 1.500 trajes diarios

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Ventas al por mayor; Pasaje Escudillers, 4, bis
Sucursales: Puertaerrisa, 13 y R. Canaletas, 11
Sastrería Modelo Barcelona

Servicios de la Compañía Transatlántica

LÍNEA DE CUBA-MÉJICO. — Saliendo de Bilbao, de Santander, de Gijón y de Coruña para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz y de Habana para Coruña, Gijón y Santander.

LÍNEA DE BUENOS AIRES. — Saliendo de Barcelona, de Málaga y de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires y Montevideo.

LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO. — Saliendo de Barcelona, de Valencia, Málaga y de Cádiz para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz y Habana con escala en New-York.

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA. — Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Málaga y de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón para Sabanailla, Curaçao, Puerto-Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

LÍNEA DE FERNANDO PÓO. — Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Alicante y de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa oc-

cidental de África. Regreso de Fernando Póo, haciendo las escalas de Canarias y de la Península.

LÍNEA BRASIL-PLATA. — Saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña y Vigo para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Además de los indicados servicios, la Compañía Transatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos cantábricos a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anuncian oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares. Las fechas de salida se anunciarán oportunamente.

Sagrera Hermanos S. en C.

Sucesores de Figueras y Sagrera S. en C.

Casa fundada en 1872

Fábrica de Harinas y Sémolas "María"

Gran-Via Layetana núm. 23

BARCELONA

Hijo de Ramón A. Ramos

Armador y Consignatario — Barcelona

Casa sucursal en Melilla, servicio vapores para varios puertos

Tarifas combinadas de domicilio a domicilio — Conocimientos a fletes corridos para diversos puntos. — Corredor marítimo. — Fletamentos para todas partes

Direcciones telegráficas y telefónicas.

En Barcelona: **RAMOS**

En Melilla: **ON RAMOS**

José Rabasco Sosa

REPRESENTANTE



MÁLAGA

Pedro Estalella

Fábrica de Bandas con
dos curvas para el Ejér-
cito, excursionistas, etc.

:: Patente núm. 80791 ::

Bretón Herreros, 1 y 3
(JUNTO SALMERON)

BARCELONA

G I O V A N N I

— FABRICANTE DE —
PASTAS ALIMENTICIAS

Cuarteles, 26

MÁLAGA

Casa de Comisión y Almacenes

de

Mercé y Armet, S. en C.

DIRECCION TELEGRÁFICA Y TELEFÓNICA MERCÉ

Barcelona: Aragón, 246 (Apartado 109)

Córdoba: San Fernando (feria) números 39, 41 y 47.

Madrid: Salvador, 4

José de Rioja

Fábrica de Harinas

Exportador de Aceites y Granos

= CÓRDOBA =

Pedro Domecq

Casa Fundada en 1870

VINOS Y COGNACS

JEREZ DE LA FRONTERA

Representante en Melilla

Representante en Ceuta

Don JOSE CABO | Don J. G. SUAREZ

Industrial Farmacéutica, S. A.

Manufactura de Objetos de vidrio
Ortopedia—Accesorios para farmacia

Representada en Africa por

SOCIEDAD INDUSTRIAL Y COMERCIAL

Polavieja, 22 — MELILLA



Calle Provenza, núm. 290

(junto Paseo de Gracia)

— BARCELONA —

Compañía Fabril de Aceites Vegetales

Sucesora de A. García y Compañía

Fabricación de Aceites y Turtós de Coco, Linaza, Ricino
Sésamo y Cacahuete

Jabones LA CRUZ BLANCA

DESPACHO: Pasaje Escudillers, 3, pral. - Teléfono 384 A - BARCELONA

FÁBRICA: Calle Noguera Pallaresa - Teléfono 275 H - BARCELONA (Sans)

ROMANI Y MIQUEL

Servicio oficial de automóviles Ceuta-Tetuán (conduciendo posta)

:: Billetes combinados entre Algeciras-Tetuán y viceversa ::

Despacho en Ceuta: López Pinto, 4; en Tetuán: Plaza de España

en Algeciras: Marina, 4; en Tánger: Playa Casas Renichhausen

Consignaciones de la "Compañía Trasmediterránea"

Hotel Reina Cristina

ALGECIRAS

DE PRIMER ORDEN

Fábrica de Lonas de Algodón
Lino y Cáñamo

Casa Fundada en 1887

por D. P. SEDÓ VIVES

Luis Sedó Boronat

Fábrica en Riera - Despacho en Barcelona

(Provincia de Tarragona)

Ronda de San Pedro, 42, 1.º

Fabrique de Toiles de Coton
Lin et Chanvre

Maison Fondée en 1887


par P. SEDÓ VIVES

Louis Sedó Boronat

Fabrique a Riera - Boreaux a Barcelone

Province de Tarragone (Espagne)

Ronda San Pedro, 42, 1.º



YODALOL LINDE

Combinación orgánica yodo-albuminoidea en la que la molécula proteica no ha sido modificada; acusa las reacciones de biuret y de Millon.

GOTAS E INYECTABLES
CADA CENTIMETRO CUBICO CONTIENE 5 c.g. DE YODO PURO.

FRASCO DE 45 cc.
CAJA DE 12 AMPOLLAS A 1 CENTIMETRO CUBICO

VENTA EXCLUSIVA EN LAS FARMACIAS

MUESTRAS:
SU AUTOR
JOSE DE LA LINDE CORDORA

.. TALLERES DE CONSTRUCCIONES ELECTRO-MECANICAS ..

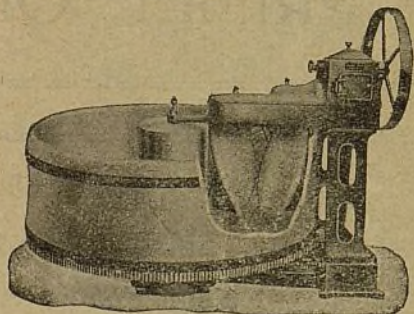
JUAN BALART Sucesor de Balart y Saus

Talleres y Despacho: Buff, 20 al 26-Teléf. 40-Sabadell

Depósito en Melilla: en la Exposición Permanente y Productos Españoles

Amasadora La Económica y Cilindro Balart

MODELO UNICO CON
CILINDROS HELICOI-
DALES A TRABAJO
CONTINUO Y UNI-
: : : FORME : : :



Premiada con Medalla de
oro en la Exposición de
Panificación de Barcelo-
: : : na de 1912 : : :

Patente número 50,042

PRINCIPALES CARACTERISTICAS

Economiza un 25 por 100 de fuerza :: Produce un perfecto amasado :: Su marcha es regular y silenciosa :: Es la más fácil de instalación y manejo :: Trabaja lo mismo pastas blandas que duras :: Hace un trabajo continuo y uniforme :: Ocupa muy poco espacio :: Su construcción es sólida y esmerada :: Sus engranajes son cortados a máquina :: Amasa lo mismo grandes que pequeñas cantidades :: No calienta la masa :: Es la Amasadora Ideal del buen panadero

Fábrica de jabones

(pinta azul y amarillo)

DE

Agustín Salomo

Calle General García Gómez, 55
(Tesorillo)

Teléfono núm. 164

MELILLA

Pastillas "BONALD"

Preventivas de la gripe

Cloroborosódicas con cocaína
y mentol. Boca, garga-
ta y toses rebeldes

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

PRECIO: 2 PTAS. CAJA

Margarit y Compañía

Paños para uniformes. Billares.
Artículos para señoras. Chilabas,
albornoces y capote - mantas

SABADELL

Fábrica en Olesa de Montserrat



LARDINA

Man'eca vegetal pura y neutra extraída del coco

Nombre registrado.

Procedimientos de fabricación patentados

Venta en latas de 1 Kgr. en todos los establecimientos
de comestibles bien provistos

Expedición en latas de 25 kgs., (cajas con 2 latas), propias para hoteles,
fondas, pensionados, pastelerías, etc.

La LARDINA es la mejor, más higiénica y económica de las mantecas para cocina y pastelería. Eminentemente médicos e higienistas atestiguan que la manteca de coco pura es la más fácilmente digerible de las grasas comestibles. La LARDINA es el mejor substitutivo de la manteca de vaca, siendo su precio inferior al de los aceites finos. La LARDINA es la manteca ideal para frituras, y su ausencia de gusto y olor la hace grasa más apropiada para pastelería. Es compatible con todas las esencias y perfumes, y sirve para toda preparación de pastas dulces y saladas.

REMITIREMOS GRATUITAMENTE FOLLETO EXPLICATIVO A QUIEN LO SOLICITE

Unicos fabricantes

Riera y Ruiz, S. en C. - Pallars, 210
BARCELONA

Unicos depositarios en Africa Española y Marruecos:

EXPOSICION PERMANENTE DE PRODUCTOS - MELILLA

Rocamora y Compañía

:: BARCELONA ::

Casa establecida en 1840

Jabones "EL LEON"
y "LA PAJARITA"

===== PARA TODOS LOS USOS =====

Jabones de todas clases - Bujías - Cirios
Glicerinas - Oleínas - Aceites de semillas
y Tortas de Coco para la alimentación
del ganado

Palace Hotel

El más importante

MADRID